



KÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 4076. szám

Vasárnap, 1958. április 6.

4 oldal, 20 hani

Szocialista mezőgazdasági szektorunk dolgozóinak országos tanácskozása

A mezőgazdaság szocialista szektorának megszilárdításáért és fejlesztéséért, a mezőgazdasági termelés növeléséért

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs beszámolója

(Folytatás tegnapi számunkból)

A Központi Vezetőség 1956. júliusi plenáris ülése elhatározta, hogy fizetésebe ajánlja a kollektív gazdaságoknak és a többi szocialista egységnek: intézzék el kedvezően a volt kulákoknak, volt kulákok fiainak és a külön gazdasággal rendelkező más munkáját ki nem számoló kulákiaknak a felvételi kérvényeit, ha ezek lojális magatartást tanúsítanak a népi demokratikus állam iránt és a közgyűlés jóváhagyja felvételi kérvényüket.

Ebből nem szabad arra következtetni, hogy a falvakban megszűnik az osztályharc. Az osztályharc élesebb, vagy kevésbé éles kibontakozása nemcsak a munkásoktól, a dolgozó parasztoktól, a népi demokratikus államtól függ, hanem attól is, hogy milyen magatartást tanúsítanak az egykori tökések, földbirtokosok, a kulákok és mindezek székeltől.

Jól fel kell nyitnunk azoknak az elvtársaknak a szemét, akik abban a tévhitben ringatják magukat, hogy nálunk megszűnt az osztályharc és lecsillapodott az osztályellenesség. Az élet tényei a valóság tudatára ébresztik azokat, akik így gondolkoznak.

A népi demokratikus rendszernek

Rövidített szöveg

a kulákság és más kizsákmányoló elemek soraiból kikerülő ellenségei, a fasiszta maradványok, a kizsákmányoló osztályok régi uszályhordozói, nem tudnak belenyugodni abba, hogy a szocializmus halad és a régi rendszer visszaállításához fűzött reményeik örökre szétfolytak. Ezek az elemek semmitől sem riadnak vissza, hogy aláaknázzák a népi demokratikus rendszerünket és akadályokat próbálnak gördíteni a mezőgazdaság szocialista átalakításának útjában.

A népnek ezek az ádáz ellenségei nem elégzenek meg a rájuk és a rágalmak terjesztésével. Ravaszul kihasználják a párt és állami szerveknek, vagy a szocialista egységnek vezető szerveinek politikai, gazdasági és szervező munkájukban megnyilvánuló minden gyengeségét és hibáját; valahányszor az éberség hiánya erre alkalmat nyújt, visszaesnek ellátogatására, a párt politikájának elterjedésére bujtogatnak, beforakodnak a mezőgazdasági társulásokba és a kollektív gazdaságokba, sőt ezek vezetői közé is, igyekeznek megkárosítani a közvagyonot — mindez azt, hogy elégedetlenséget és tájékozatlanságot keltsenek a dolgozó parasztok sorai-

ban, hogy aláaknázzák a kollektív gazdaságokat és a mezőgazdasági társulásokat, gátolják a dolgozó parasztság áttérését a szocializmus útjára és kompromittálják a mezőgazdaság szocialista átalakításának művét.

A kollektivisták, társult és egyéni dolgozó parasztoknak, élőkön a kommunizmus felé, nem egy ízben sikerült letelepedniük és soraikból kiköszönniük a dolgozó parasztságnak, a munkás- és paraszti hatalomnak ilyen ellenségeit.

A pártszervezeteknek kötelessége előmozdítani a falusi párttagok és az összes falusi dolgozó politikai öntudatának és éberségének emelését, hogy ezek elszigeteljék és letelepítsék az ellenséges elemeket és megbénítsák minden mesterkedésüket.

Tudják meg a kizsákmányoló elemek és a szocializmus más ellenségei, hogy népi demokratikus államunk szétzuha minden próbálkozását, amellyel csapást akarnak mérni a munkások és parasztok érdekeire, s elveszi a kedvüket attól, hogy meggyőződésüket emeljenek a népi demokratikus rendszerre és a dolgozó forradalmi vívmányaira.

(Folytatása a 2-ik oldalon)

Szocialista mezőgazdasági szektorunk dolgozóinak országos tanácskozásának munkálatai

KONSTANCA. (Agerpres.)

Pénteken reggel folytatott szocialista mezőgazdasági szektorunk dolgozóinak országos tanácskozásának munkálatait, amelyet az RMP KV és az RNK minisztertanácsa hívott össze. Megkezdődtek a tanácskozás első napján Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs által előterjesztett beszámoló leletti viták.

Az ülés reggeli munkálatainál jelen voltak a következő elvtársak: Gh. Gheorghiu-Dej, Mogyorósi Sándor, Constantin Pirvulescu, Leonte Rautu, Vladimir Gheorghiu, Ion Cozma.

Az ülés első felében Constantin Pirvulescu elnök, a második felében pedig Vasile Vilcu elvtárs, az RMP Konstanca tartományi bizottságának első titkára.

Felzólaltak: Gheorghe Goina, a Nagyvárad tartományi Körös-rajoni Szentanna község „Új élet” kollektív gazdaságának elnöke, Trifa Fanita, a Bukarest tartományi Calaras rajoni Dragalina község állami gazdaságának igazgatója, Gheorghe Dop, az RMP Craiova tartományi bizottságának titkára, Ion Enescu, a Sziláhi tartományi Codlea rajoni Halciu község kollektív gazdaságának mezőgazdasági mérnöke, Vasile Uti, a Pitesti tartományi Muscel-rajoni Hirtesti község mezőgazdasági társulásának elnöke, Ion Lascu, a Hunyad tartományi néptanács elnöke, Petre Coletu, a Konstanca tartományi Palazu Marei kollektív gazdaság brigádvezetője, Ion Negoita, a Galac tartományi Pechea község kollektív gazdaság-

nak elnöke, Maria Siroveanu, a Bukarest tartományi Oltenița rajon néptanácsa mezőgazdasági osztályának vezetője, Nicolae Dusa, a Konstanca tartományi Tandarei-i GTA igazgatója és Varga Imre, a Magyar Autonóm Tartomány Marosvásárhelyi rajoni Mitesti község kollektív gazdaságának elnöke.

A délutáni gyűlés első felében Vasile Voichita, a szocialista munka hőse, a második felében pedig Gheorghe Maltei elvtárs, a Tg. Neamtj rajoni Tiducani-i kollektív gazdaság elnöke, Ion Cozma, a továbbiakban felszólaltak a következő elvtársak: Vasile Dobrinți, a Nagyvárad tartományi Simleu rajon Canar község mezőgazdasági társulásának elnöke, Nicolae Huditeanu, a Konstanca tartományi Comana község „Filimon Sirbu” kollektív gazdaság elnöke, Radu Cristea, a Bukarest tartományi Slobozia Mindra község kollektív gazdaságának elnöke, Mihai Tiron, a Iasi tartományi néptanács alelnöke, Iota Isala, Arad város Mikelaka kerületi mezőgazdasági társulásának elnöke, Vasile Vilcu, az RMP Konstanca tartományi bizottságának első titkára, Ion Modoran, a Kolozsvár tartományi Bistrița-i gyümölcsfa nemesítő állomás igazgatója, Ion Gh. Popa, a Galac tartományi Panciu rajoni néptanács mezőgazdasági osztályának vezetője, Mihai Birliga, Suceava tartományi Botosani rajonjában Roman községi kollektív gazdaság elnöke és Petre Ghizdeanu, a Ploesti tartományi Cilnau-i GTA brigádvezetője.

„Dallal és táncsal a bányási vidékeken“

Április 4-én kezdődött meg Temesváron „Dallal és táncsal a bányási vidékeken” elnevezésű pionír és iskolás művészeti- és színházi bemutatók sorozata.

A tartományi székhely feltölgözve, ünnepi külsővel fogadta a rajonból érkező ifjú művészeket. Az állomásról társasgépkecskón viték a piros nyakkendő iskolásokat az ünnepség színhelyére, a CFR katonaházba, ahol az IMSz Temesvár tartományi bizottsága fogadta és köszöntötte a pionirokat.

Az első napon Orsova, Bozovici, Ujmolodaa, Csákova rajonok, Temesvár és Lugos városok iskolái mutatták be műsorukat. Tánccsok, énekharok és énekesek, zenekarok és hangszerszólísták léptek fel. Majd a vendégeket az IMSz tartományi bizottsága sétahajózásra vitte a Begán, utána a városi parkba, ahol a bányászati és színházi művelődési központok kedveskedtek a gyerekeknek.

A gazdag műsorból nem hiányzott az üzemek és gyárak látogatása sem. A nyomdai vállalat dolgozóinak készségével mutatták meg a gyermekeknek, hogyan készülnek a színes falragaszok, az újság s megannyi más nyomdai termék.

Szombaton az aradi iskolák pionír művészeti bemutatóit elvitték Temesvárra. A pionír művészeti egységek negyedik tartományi fesztiválja április 7-én este színpompás karnevállal ér véget.

FALVAINKBÓL JELENTIK

SOFRONYÁN

megtörténtek az előkészületek a tavaszi kampányra. Az elmúlt hónapokban 62 ekét javítottak meg, ezenkívül 2185 gézvetőmet meglegályat készítettek, 5 hektár földterületet öntözni fognak, 2 hektár földterületet pedig előkészítettek a szőlőültetésre.

vények céljára. A kőrös-rajoni gép- és traktorállomásból a következő munkálataira költöttek szerződést: a sofronyai Proletár kollektív gazdaságban 100 hektár földterületet, a szentpáli Dózsa György kollektív gazdaságban pedig 60 hektár tár-

csáznak. A Testvériség mezőgazdasági társulásban 60 hektár társáznak. A Győzelem mezőgazdasági társulásban 80 hektáron, az Új út társult paraszti társulása pedig 30 hektár földterületen végzik a szántási és vetési munkálatait.

ZÁDORLAKON

élenk kulturális tevékenység folyik. A kultúrthozon jól felszerelt könyvtárral — több mint 500 könyvvel — rendelkezik, amelyet a lakosok

rendszeresen keresnek fel, s ezáltal emelik kulturális színvonalukat. Ezen kívül a zádorlakai kultúrcsoport szorgalmasan készül a

rajoni kultúrcsoportok versenyére. Az elmúlt vasárnap a kultúrcsoport tagjai színvonalas műsorral léptek meg a zádorlakaiakat.

ÚJ GYÓGYSZEREK

A Kinoin vegyi- és gyógyszergyárban megkezdtek a „Bukarban” elnevezésű készítmény gyártását, amely részben helyettesíti az inzulint. Hasznosítékppen az Oxitetraciklin alapján készítményeket gyártanak, amelyek igen hatásos antibiotikumnak bizonyultak. Az eddig végrehajtott kísérletek jó eredményhez vezettek a

szemmegbetegedések és a vérhas kezelésében.

Jegyzőkönyvet írtak alá a Duna deltai nád ipari felhasználásáról

Ez év március 24 és április 2 között tartották meg a Német DK, a Csehszlovák Köztársaság, a Lengyel NK és a Román NK kormányküldöttségei a Duna delta nád ipari felhasználására vonatkozó gazdasági együttműködés 6. ülését.

A ülészakon elhangzott viták a kölcsönös együttműködés baráti légkörében folytak le. Az ülészakon befejezésekor jegyzőkönyvet írtak alá, amely tükrözi a négy ország együttműködése fejlődésének látványait és konkrét intézkedéseket állapít meg a deltai nád ipari értékesítésével kapcsolatos munkálatok folytonosságának biztosítására.

Lapunk negyedik oldalán:

- ★ A SZOVJETUNIO TÖRTENELMI JELENTŐSÉGE JAVASLATA
- ★ ÖSSZEHIJUK A NEPEK VILÁGKONGRESSZUSÁT A LESZERELES ÉS A BEKES EGYMAS MELLETT ELES KÉRDÉSÉN
- ★ HEVES HAROK ALGERIABAN

A Kínai Népköztársaságból

Három nagy vegyipari üzem

Az 1957-ben működő üzemek között meg kell említeni három vegyipari üzemet, amelyet az első öt éves terv éveiben építettek. Ezek a girini müttrá gyágyár, a girini karbid és festékgár.

Az üzemek építését ezelőtt két évvel kezdtek meg. E hatalmas termelőkapacitású, korszerű műszaki felszereléssel ellátott gyárak az újonnan épített vegyipari gyárak legjelentősebb csoportja. Tervszerint a gyáraknak 1958-ban kellett volna elkészülniük, de az építők lelkes munkaközössége fokozta a munka ütemét, így készültek el egy évvel határidő előtt.

A girini müttrágya gyár építését nagyvonalakban befejezték és 1957 júliusában már részben megkezdte működését. Az eltelt idő alatt ez a gyár több ezer tonna müttrágyát készített a dolgozó parasztság számára. A girini festékgár egyik üzemrészlege a múlt év szeptemberében szintén megkezdte a termelést.



A Hanan tartományi Lojan városban építik az első számú traktorüzemet. Az üzem vas- és acélöntődei csarnokainak építését még ebben az évben befejezik.

Fejlődik a világoi kollektív gazdaság

a jobb és bőséesebb életéről szőtt reményei és álmjai.

A gazdasági-szervezeti megerősítésért folytatott harc élenjárói

Kezdetben nagy és nehéz feladatok hárultak a kommunizmusra a kollektív gazdaság megerősítésében. Gondot okozott a mintaalapszabályzat tisztelhetetlensége, a munka jó megszervezésének kérdése, mert a kollektivisták egy része még nem értette meg, hogy a gazdaság érdekében előbbrevalónak kell tekintenie személyes érdekeit, s a vezetőség sem rendelkezett kellő tapasztalattal a közös munka megszervezésében. Az alapszervezet segítette a vezetőt a nehézségek leküzdésében, a gazdaság termelői-tevékenységének jó megszervezésében. Mezőgazdasági kampányok előtt az alapszervezetben megvitatják a feladatokat és javaslatokat tettek a vezetőtanácsnak. A Kommunizmus soha sem vonakodott a munkától s a többi tagot is fegyelmezett munkára nevelték. Bulcu Traian, Ivanovici Silvia, Jurj Stefan és mások jártak jópéldával az élen.

A közös munka alapos megszervezésében, a közvagyon fejlesztésében is nagy szerepe volt az alapszervezetnek. Kovács és kerégyártó műhelyt létesítettek, tehergépkocsit vásároltak. Mintegy száz állat részére istállót építettek, ezen kívül ólat a sertéseknek. A közelmúltban

két motort vásároltak a konyhakereszt és a daráló részére.

A világoi kollektív gazdaság tagjai mindjobban megértik, hogy jólétük a gazdaság megerősödésétől függ. Ezért az elmúlt évben is úgy dolgoztak, hogy idejében és szembeszemmel nézve takarítsák be a termést. Az alapszervezet tagjainak mozgósításával valamennyien kivették részüket a mező munkálataiból.

Munkában a gazdaság felvirágoztatásáért

Az alapszervezet munkájának középpontjában a kollektív gazdaság állandó felvirágoztatása állt és áll. Arra törekedett, hogy a kollektivisták és a községi dolgozó parasztok között szoros kapcsolatot alakuljon ki. S ez sikerült is. A gazdaság nemcsak jóléte megerősödött, hanem tagjainak száma is évről évre növekedett.

A múlt év őszén, amikor Világos község teljes szövetkeztetéséről volt szó, a kollektív gazdaság párt-szervezetének tagjai is széleskörű felvilágosító munkát végeztek az egyéni gazdaságok körében. A fő hangsúlyt az embertől emberig vezető felvilágosító munkára helyezték. Különböző Selean Pavel, Tidorescu Constantin, Botocan Ilie és mások végeztek állandó és eredményes felvilágosító tevékenységet. Az alapszervezet munkája azt eredményezte, hogy az ősszel több mint

százán léptek be a kollektív gazdaságba.

Az utóbbi időben is az tapasztalható, hogy az alapszervezet tevékenységének központjában a gazdaság további megerősítésének kérdése áll. Alapszervezeti üléseken megvitatják a rajoni pártbizottság vonatkozó akcióterv javaslatát és figyelembe veszik a helyi lehetőségeket, a kollektív gazdaság gazdasági-szervezeti megerősítése érdekében javaslatokat terjesztettek a közgyűlés elé, melyeket a tagság egyhangúlag elfogadott.

A terv, a többi között, foglalkozik a gazdaság pénzügyi helyzetének növelésével. Ezért 5 vagyon buza, 3 vagyon kukorica, másfél vagyon árpa értékesítésére kötöttek szerződést az állammal. Ebben az évben 60 hektáron cukorrépát, 40-en pedig kender termesztenek. Az intézkedési terv számos feladatot tartalmaz még, mint például a tavaszi kampány eredményes befejezésének kérdéséről. Elhatározták, hogy 160 hektár kukoricát, 20 hektár napraforgót vetnek. A tavaszi vetések alá hátramaradtak a szántás egy részével. Még 100 hektárt kell felszántaniuk.

— Ha az idő kedvez — mondotta Selean Pavel elnök — akkor mintegy 15 nap alatt befejezzük a tavaszi kampányt.

Nem könnyű feladat, de kétség-telenül megbirkóznak vele, mert ha egyszer elhatározták valamit, azt keresztül is viszik, a maguk erejéből, az alapszervezet segítségével.

H. I.

Hidakat javítottak, árkokat tisztítottak

Monostoron valóra kezdenek válni a márciusi választások előtt elhangzott javaslatok. A mai napig megjavítottak három hidat és a járdákat. Az árkok tisztítása is ütemesen halad. A villamosítás céljára két kilométer hosszúságú utszakaszon állítottak oszlopokat, ezenkívül beszerették a különböző szükséges anyagokat is (mint például szigelőket). Amint a fentiekben is kitűnik, a lakosok eltökélt szándéka, hogy fejlesszék és szépítsék Monostort.

Szocialista mezőgazdasági szektorunk dolgozóinak országos tanácskozása

A mezőgazdaság szocialista szektorának megszilárdításáért és fejlesztéséért, a mezőgazdasági termelés növeléséért

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs beszámolója

(Folytatás az első oldalról.)

Elvtársak!

A meglévő kollektív gazdaságok, mezőgazdasági termelőszövetkezetek és társulások gazdasági megerősítése és fejlesztése ma fő feltétele a szocialista építés arconálán való előrehaladásunknak. A szövetkezeti szocialista egységek mezőgazdasági, növényi és állati termelésének fokozása, tagjaink jólétének, anyagi és kulturális életszínvonalának emelkedése a legbiztosabb útja annak, hogy meggyőződik az egyénileg dolgozó parasztoktól: térjenek át a szocialista mezőgazdálkodásra.

A kollektív gazdaságok az 1957-es mezőgazdasági évben újból bebizonyították föltételeiket a dolgozó parasztok egyéni gazdaságával szemben. Míg országosan búzából 1233 kg, kukoricából pedig 1700 kg volt a hektáronkénti átlagtermés, a kollektív gazdaságok 40 százaléka búzából több mint 1500 kg, 35 százaléka pedig kukoricából több mint 2000 kg termést ért el hektáronként.

Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs ezután megemlítette néhány olyan kollektív gazdaságot az ország különböző részeiből, amelyekben a mezőgazdasági munkálatoznak idejében és jó feltételek között történő elvégzése folytán, sokkal nagyobb terméseredményt értek el búzából, tengeriből, kukorikából, burgonyából.

A továbbiakban a következőket mondotta:

A kollektív gazdaságok megerősítésének alapfeltétele az, hogy helyesen egyeztessük össze a közérdekeket a kollektivisták egyéni érdekeivel.

A mezőgazdaság szocialista átalakításának egész tapasztalata azt mutatja, milyen nagy jelentősége van a közös tulajdon fejlesztésének a szövetkezeti-szocialista szektor gazdasági-szervezeti megerősítése szempontjából. Ebbe az irányba kell hatnia a kollektív gazdasági, a termelőszövetkezeti és társulási tagok fő figyelmének. A közvagyon fejlesztése egyaránt megfelel minden kollektivistának, minden termelőszövetkezeti tag és társult paraszt közös érdekének és a személyes jövedelem növelése egyéni érdekének.

Mint tudjuk, a közvagyon növelésének legfőbb forrása az állóalap (az oszthatatlan alap) növelése.

Csak az állóalapot növelő kollektív gazdaságok tudnak állatokat vásárolni, szőlőt és gyümölcsfát telepíteni, istállókat és raktárakat építeni, géptételeket és egyéb területrendezési munkákat végezni, szállítási eszközöket beszerezni stb., biztosítva ezáltal a közvagyon erőteljes növelését és a kollektivisták gazdag javadalmazását.

A szónok néhány konkrét példára hivatkozva kiemelte, hogy szomszédos kollektív gazdaságok, amelyek azonos gazdasági-termelési feltételek között működtek, teljesen eltérő eredményt értek el aszerint, hogy foglalkoztak az állóalap növelésével, illetve elhanyagolták azt. Majd a következőket mondotta:

Sajnos vannak olyan kollektív gazdaságok is, amelyek még mindig nem értik meg, milyen fontos szerepe van az állóalapot növelő kollektivisták jólétének növelésének. A múlt évben 276 kollektív gazdaság egyetlen banit sem csatolt az állóalaphoz.

Ezek közül 42 gazdaság Pitesti tartományban, 30 Bukarest tartományban, 27 pedig Temesvár tartományban van, olyan tartományokban, ahol jó termést értek el.

Alhatatlan és türelmetlen harcolni kell egyes kollektivistáknak a közös alappal szembeni tartózkodó magatartása ellen, mivel a magatartásuk karára van a kollektivisták saját érdekeinek. A párt-szervezetek ezen a téren konkrét, könnyen ellenőrizhető, meggyőző tények és példák alapján széleskörű felvilágosító munkát kell végezzenek a kollektivisták között.

Jövedelemosztáskor a kollektivistáknak gondolniuk kell a jövőre is, a mint jó gazdáknak nem szabad elosztaniuk a munkanapjegyűk szerint minden terményt és minden pénzt, hanem az alapszabályzatban előírt részt hozzá kell csatolniuk a közös vagyonhoz.

Ha azokban a kollektív gazdaságokban, amelyek eddig nem így cselekedtek, a kollektivisták továbbra is ellágyasztanak mindent vagy csaknem mindent, amit termeltek, anélkül, hogy valamit is hozzátenének az állóalaphoz, akkor kollektív gazdaságaik nem tudnak majd állatokat vásárolni, nem tudnak majd komolyan foglalkozni a növényi és állati termelés fokozásával, ami biztosítja a kollektivisták jövedelmének növekedését.

Előfordul az is, hogy ez vagy az a kollektív gazdaság nem növeli az álló-

lőalapot, arra számítva, hogy az államtól kapott hitelekkel eszközöl majd beruházásokat. Tudni kell, hogy az ilyen kollektív gazdaságok hitelt sem kaphatnak könnyen, mert az állam azoknak a kollektív gazdaságoknak nyújt hitelt, amelyek a hitel mellett saját alapjaikat is felhasználják.

Figyelembe véve azt, hogy milyen nagy szerepe van az állóalapot a kollektív gazdaságok fejlesztésében, javasoljuk: vizsgálják meg, nem lenne-e jobb, hogy MINDEN KOLLEKTÍV GAZDASÁGBAN ÉS MEZŐGAZDASÁGI TERMELŐSZÖVETKEZETBEN NEMCSAK A PENZJÖVEDELEM BIZONYOS HANYADÉKA VISSZATARTASÁ UTÁN, HANEM A KOLLEKTÍV GAZDASÁG VAGY A MEZŐGAZDASÁGI TERMELŐSZÖVETKEZET TERMÉSZETBENI JÖVEDELMÉNEK EGY RÉSZÉVEL IS JELENTŐSEN NÖVEL-NEK AZ ÁLLÓALAPOT. Szükségük van erre a kollektív gazdaságoknak és a termelőszövetkezeteknek a termelés fejlesztése érdekében, hogy előteremthessék az állatok vásárlásához, istállók és raktárak építéséhez vagy egyéb célokra szükséges pénzt.

A szónok beszélt arról, hogyan segítette a népi demokratikus állam hiányait a kollektív gazdaságok, hogy gazdaságilag megerősödjének, majd hangsúlyozta, hogy növekszik a kollektív gazdaságok jövedelmének az a része, amelyet a saját erejükből történő beruházásokra fordítanak.

A beruházási alapokat gondosan és felelősséggel kell felhasználni.

A szövetkezeti szocialista gazdaságokban azok a legjelentősebb befektetések, amelyek szem előtt tartják a gazdaság sokoldalú fejlesztését, oly módon, hogy a gabonatermesztés fejlesztésével párhuzamosan fejlesszék a sertéshízlalást és baromfi-telepet létesítsenek, ipari növényeket, zöldség- és főzelékeket, szőlőt, gyümölcsöt, stb. természetesen.

A kollektív gazdaságban mindenki munkájának, a végzett munkanapjegyének számának megfelelően részesül a jövedelemből. Vannak kollektivisták, akik a munkanapjegyűk halmozására törekednek, s így előfordul, hogy egyes termelő-brigádokban, amelyek például 15 mázsa kukorica-termést értek el hektáronként, a tagoknak ugyanannyi jövedelmük van, mint az egyazon éghajlati, talaj-, felszerelés- és munkaerő-feltételek mellett 30 mázsa hektárhozamat elért brigádok tagjainak. Ez nem helyes és nem ösztönzi a szorgalmas és odaadó kollektivistákat.

E hiányosság kiküszöbölése és a munka valóban érdem szerinti javadalmazása érdekében 92 kollektív gazdaság bevezette azt a rendszert, amely nemcsak a munka mennyiségét, hanem az eredményeket, az illető brigád vagy csapat által elért termésmennyiséget is figyelembe veszi a munka javadalmazásánál. Ez ilyen javadalmazási rendszer jobban egybekapcsolja a közös érdeket az egyéni érdekekkel, érdekelttette teszi a kollektivistát a hektárhozamat növelésében.

Jellemző, hogy a tömegek alkotó kezdeményezése változatos formákat teremtett a munkaeredmények szerinti javadalmazás elvének alkalmazásával kapcsolatban.

A munkának a termés szerinti javadalmazása jó eredményekkel járt minden kollektív gazdaságban, ahol bevezették: megerősödött a munkalegyetem és a személyes felelősségérzet a mezőgazdasági munkák elvégzésében, ez pedig növelte a termést és főleg a munkatermelékenységét.

Nagyon fontos, hogy a párt- és állami szervek, a kollektív gazdaságok vezetőtanácsai alaposan tanulmányozzák a kollektív gazdaságok eddigi tapasztalatait, amelyek bevezették nemcsak a munkaegység, de a végzett munka eredménye szerinti javadalmazást és ebből levonják a szervezés megjavítására és a munka javadalmazására vonatkozó tanulságokat.

Az a kapcsolatban, hogy az erőfeszítéseink a kollektív gazdaságok gazdasági-szervezeti megerősítésére kell összpontosítanunk, fel kell figyel-nünk arra, hogy az elmúlt évben megnövekedett az 1000, sőt 3000 hektáron felüli nagy kollektív gazdaságok száma, helyenként pedig 2 vagy több kis kollektív gazdaság nagy kollektívba tömörült.

A nagy kollektív gazdaságoknak több lehetőségük nyílik a sokoldalú termelés ésszerű megszervezésére, jobban fel tudják használni a munkaerőt, az agrotechnikai szabályokat és a modern technikát.

A párt és az állami szervek a szocialista-szövetkezeti szektor megszilárdítására irányuló mindennapi mun-

kájuk során megkülönböztetett támogatást kell hogy nyújtsanak a nagy kollektív gazdaságoknak, irányítóniok kell ezeket és szakértőket káderekkel, a GTA-k gépeivel kell segíteniük őket, hogy a gazdaságok minél jobban megszervezzék termelésüket, hogy az éghajlati, talaj- és gazdasági feltételeiknek megfelelően fejlesszék a különböző termelési ágakat és minél nagyobb mértékben alkalmazzák a mezőgazdasági tudomány vívmányait és a fejlett tapasztalatokat. Ott, ahol a kollektív gazdaságok megszilárdulási folyamatának eredményeként a kollektivisták önszántából több kis kollektív gazdaság egy nagyobb kollektívba akar tömörülni, a párt- és állami szerveknek pozitívan kell értékelniük és támogatniuk kell ezt a szándékot, mint olyan megnyilvánulást, amely egy előrelépő időszakban mezőgazdaságunk szocialista átalakításának természetes folyamataként fog kifejlődni.

Miután a közös vagyonnak minden-nemű fosztogatási kísérlettel szemben való megvédésének jelentőségéről szólt, Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs hangsúlyozta, hogy szocialista mezőgazdaságunk kérdérei nagy értéket jelentenek.

A kollektivisták, szövetkezeti tagok és társult parasztok létevére, munkaszeret, a közvagyon felett örködő, rátermelt, jó gazdák álljanak. A párt-szervek és szervezete, az állami szervek kötelessége arra ösztönözni a kollektivistákat, szövetkezeti tagokat és társult parasztokat, hogy legjobbjáikat válasszák meg a közügyek vezetésére, kötelességük szeretettel támogatni a szövetkezeti egységek vezetőit, segíteni őket fejlődésükben, abban, hogy tökéletesítsék szak tudásukat s így sikerrel teljesíthessék a rájuk háruló nagy, felelősségteljes feladatokat.

A mezőgazdasági társulások kérdéseivel foglalkozva, a szónok egybevet között rámutatott, hogy:

A FALU SZOCIALISTA ÉPÍTÉSÉNEK JELENLEGI SZAKASZÁBAN ORSZÁGUNKBAN IGEN FONTOSAK A MEZŐGAZDASÁGI TÁRSULÁSOK. A mezőgazdasági társulás a dolgozó parasztság számára legközvetlenebb szövetkezési formának bizonyult.

A mezőgazdasági társulásokkal kapcsolatban erőteljesen kitűnik a gép- és traktorállomások szerepe, mint amelyek fontos eszközök az állam kezében arra, hogy segítsék a dolgozó parasztságot a mezőgazdasági termelés növelésében és hozzájáruljanak a mezőgazdaság szocialista megszervezéséhez.

A TÁRSULÁSOK GAZDASÁGI FEJLŐDÉSE SZEMPONTJÁBÓL JELENLEG AZ A LÉNYEGES, HOGY A TÁRSULTAK MINDEN MEZŐGAZDASÁGI MUNKÁT KÖZÖSEN VEGEZZENEK EL. Azoknak a társulásoknak a száma, ahol minden munkát közösen végeznek el, de az a szám még korántsem elegendő. Sok társulásban közösen végzik el a szántást, a vetést és a kalászosok betakarítását, másokban közösen végzik a szántást és valamennyi mezőgazdasági termék vetését.

A legtöbb társulás, ahol minden mezeti munkát közösen végeztek el, felhasználják a GTA-k, felszerelését, jóval nagyobb hektárhozamatot értek el, mint az egyénileg dolgozó parasztok, s ezzel bebizonyították föltételeiket az egyéni parasztság gazdaságokkal szemben.

Egyre több az olyan társulás, amely ehhez hasonló eredményeket ér el. Példájak tényekkel meggyőzően bizonyítja a gépesítés hasznát, a nagy kiterjedésű területen végzett közös munka előnyeit.

Mégis, sok mezőgazdasági társulásban sajnos még nem értették meg azt, hogy a közös munka a mezőgazdasági termelés emelésének leghatékonyabb eszköze a társulásban és hogy közös munka nélkül a gépeket és a traktorokat sem lehet ésszerűen kihasználni. 1957 őszéig igen sok társulásban — noha a földet nagy részét tagosították — továbbra is egyénileg végezték a mezőgazdasági munkát, vagy bizonyos munkákat, külön parcellákban dolgoztak és ezért terméseredmények és jövedelmek nem emelkedhettek a szövetkezeti-tett mezőgazdaság színvonalára.

Az utóbbi hónapokban ez a helyzet bizonyos fokig megváltozott. Szükséges, hogy a tavaszi mezőgazdasági kampány során a társulások gyűjtsék egybe az egész földterületen való közös vetéshez szükséges vetőmagot, hogy ezáltal részesülhessenek azokban az előnyökben, amelyek a nagy területen, gépesített eszközökkel végzett mezőgazdasági munka és az agrotechnikai szabályok alkalmazásában nyújtott szakirányítást jelent.

A mezőgazdasági társulások munkaszervezésében helyes az, hogy egyes társulások a szomszédos és rokonsági kapcsolatokat, valamint a földet felváltva tekintetbe véve szervezték meg a brigádokat és azok munkáját. A munka brigádonkénti megszervezése megkönnyíti azt, hogy a társult parasztok kölcsönösen segítsék egymást a mezőgazdasági munkák elvégzésében, fokozza a felelősségérzetet az iránt, hogy a munkákat jól végezzék el és egyben növeli a munka termelékenységét a társulásokban.

A közös vagyon létrehozása és gyarapítása döntő fontossággal bír a mezőgazdasági társulások erősödése és fejlődése szempontjából.

A társulás ereje, a társultak anyagi jólétének emelését szolgáló gazdasági fejlődőképessége a közösen vásárolt javakban, a tagok által a társulásba bevitt oszthatatlan alapban áll.

A tartományi és rajoni pártbizottságok kötelesek, konkrét példák alapján, alapos felvilágosító munkát végezni a társult parasztok között, hogy meggyőződjék: a közös munka és a közös alap fejlesztése az az út, amelyen haladva a társult parasztok ki tudják használni a szocialista mezőgazdálkodás nyújtotta nagy lehetőségeket.

Itt-ott, a helyi állami és párt-szervek egyes esetekben megpróbálták erősíteni egyes társulások és termelőszövetkezetek átalakulását kollektív gazdasággá. Az ilyen lépéseknek semmi közük pártunk és kormányunk politikájához.

Hangsúlyozva, hogy bár a mezőgazdasági társulások a termelés szövetkezeti-szervezésének alacsonyabb fokát jelentik, mégis a földterület nagysága és a családok és egységek számát illetően első helyen állnak. Ez meggyőző bizonyíték annak, mennyire helyénvaló voltak pártunk határozatai, melyek előírták a társulások gazdasági-szervezeti megszilárdításának támogatását. A szónok a továbbiakban rámutatott:

Amilyen mértékben a társult parasztok saját tapasztalataikból vagy az élenjáró kollektív gazdaságok tapasztalataiból meggyőződnek a szocialista mezőgazdálkodás előnyeiről, támogatni kell őket, hogy áttérjenek a termelőszövetkezetek magasabb formájára — a kollektív gazdaságra. De a társulások átalakulását kollektív gazdaságokká nem szabad erőltetni: ez a társult parasztok szabad elhatározásának gyümölcse kell, hogy legyen, amely abból a meggyőződésből fakad, hogy saját anyagi érdekük áttérni a kollektív gazdaságra. Ez a biztosíték annak, hogy tartós-kollektív gazdaság alakul. Ilyen körülmények között nincs az az ellenség, akármilyen ártalmas legyen is, aki le tudná téríteni a dolgozó parasztokat a szocializmus napfényes útjára.

A mezőgazdasági társulások fejlődése és erősödése folyamán egyes társulásoknál, amelyek jelentős közös alapot teremtettek, a jövedelem elosztásának olyan formái jelentek meg, amelyek a munka szerinti elosztás mellett járadékot osztanak a bevitt föld után.

A tartományi és rajoni pártbizottságoknak, néptanácsoknak foglalkozniuk kell a mezőgazdasági termelőszövetkezetek irányításával, hogy azok gazdasági-szervezeti szempontból megerősödjének.

Elvtársak!

A mezőgazdaság szocialista átalakítása és a mezőgazdasági termelés növekedése szorosan összefügg a mezőgazdaság gépesítésével, a technikai haladással a mezőgazdasági termelés valamennyi területén. Szocialista gazdaságunk fejlődésének jelenlegi szakaszában az állam gép- és traktorállomásai erőteljes emeltyű a mezőgazdaság fejlesztésének, értékes segítségét jelentenek a falvak szocialista megszervezésében, a munkásoktól és a dolgozó parasztságtól szövetkezték erősítésében.

A gép- és traktorállomások elnyerték és napról napra egyre inkább elnyerik a parasztság széles tömegeinek megbecsülését és bizalmát. A parasztság tömegei ugyanis látják, hogy a munkásoktól, a népi demokratikus állam a GTA-k révén konkrét segítséget nyújt nekik a mezőgazdasági termelés gépesítésére, irányítására és jobb megszervezésére, a gazdag termés elérése terén. Az állam — mondotta a szónok — jelentős összegeket fordított a GTA-k szüntelen fejlesztésére. A mezőgazdasági szocialista szövetkezetek egysége nem biztosíthatná volna a szükséges pénzügyi és anyagi eszközöket, a gép- és traktor park beszerzésére, amelyet a GTA-k ma a rendelkezésükre bocsátanak.

A GTA-k által végzett mezőgazdasági munkákra az állam 1957-ben 702.917.000 lej költött, s ha hozzáadjuk a traktorok és mezőgazdasági gépek, valamint a gép- és traktorállomások épületeinek amortizálását, kitűnik, hogy az állam 957 millió 368.000 lej költött rájuk.

A GTA-k traktoraival és gépeivel végzett jó munka folytán a kollektív gazdaságok, termelőszövetkezetek és a mezőgazdasági társulások átlag 300—400 kiló gabonával nagyobb termést értek el, mint az egyénileg gazdálkodó parasztok, akik igazságtalanként dolgoztak. Ha ki-számítjuk, hogy 1957-ben mennyit tett ki a termelési többlet, amelyet a GTA-k által megművelt 2.500.000 szövetkezeti-tett hektáron értek el, kitűnik, hogy összesen legalább 750 ezer tonna gabonát tett ki. E mennyiség ellenértéke, állami szerződéses árban számítva, mintegy 800 millió lejr emelkedik.

Ine, milyen hasznát hoz a dolgozó parasztságnak a mezőgazdaság gépesítése, a népi demokratikus államtól kapott támogatás, a munkásoktól és a dolgozó parasztságtól szövetkezték.

A GTA-k fő feladata ma az, hogy a lehető legnagyobb mértékben kihasználják a rendelkezésükre álló traktorok és mezőgazdasági gépek teljesítményét, hogy kielégítsék a teljes fejlődésben levő szocialista szövetkezeti szektor növekvő szükségleteit a munka gépesítése terén.

A GTA-k az utóbbi években jelentős haladást tettek a traktorok és mezőgazdasági gépek kihasználása tekintetében.

A normálüzeműs memmisyégs országos átlagában, egy konvencionális traktorra számítva, az 1953. évi 232 hektárról 1957-ben 267 hektárra növekedett. Egyes élenjáró gép- és traktorállomások gyakorlata azt bizonyítja, hogy a gép- és traktorkap felhasználása tekintetében még távolról sincsenek kiaknázva a lehetőségek és tartalékok.

Ha valamennyi GTA gépészei követni fogják az élenjáró GTA-k példáját és mindenütt 430 hektár normál szántást végeznek egy konvencionális traktorra számítva, akkor a mai traktorkurkunk kb. 3 millió 280.000 hektár normálüzeműs állományt végezhetünk, ami több mint 8000 traktor egész évi munkájával egyenlő.

A mezőgazdaság szocialista átalakításában elért eredmények kedvező feltételeket teremtettek a traktorok és mezőgazdasági gépek teljes kihasználására. Nagy területeken a gépészek jobban megszervezték a munkájukat, mint az evővén kisparcellákon és kevesebb üresjáratot kell végezniük.

Az eredmények azt igazolják, hogy ha az 500 hektárnál nagyobb kollektív gazdaságokba vagy több, kisebb területű, de szomszédos kollektív gazdaságba állandó brigádokat küldünk elegendő traktorrall és a szükséges gépekkel felszerelve, akkor azok kisebb önköltséggel több és jobbminőségű munkát végezhetnek.

Jelenleg a GTA-k előtt az a fontos feladat áll, hogy megvételessék a cseerealkatrészek túlzott fogyasztásának, mert az drágítja a mezőgazdasági munka költségeit, s hogy kellő választékban, elegendő alkatrészrel lássák el a gépalomákat.

A Nehézipari Minisztérium, valamint a Földművelésügyi és Erdészeti Minisztérium feladata teljes mértékben biztosítani a cseerealkatrészek szükséges mennyiségét és választékát, foglalkozni a munka jobb megszervezésével, harcolni a meglévő nehézségek és hiányosságok elhárításáért, hogy rövid idő alatt biztosítsuk a minőség megjavítását és az önköltség jelentős csökkentését.

A szónok a továbbiakban rámutatott arra, hogy szükséges a traktor és mezőgazdasági géppark karbantartásának megjavítása, erőteljesen folytatni a traktorosok képzését mezőgazdasági gépészekké. Rámutatott arra, hogy a párt és szakszervezeti szervek feladata tevékenykedni a gépesítők szocialista öntudatának és felelősségérzetének szüntelen emelésénél.

Következőképpen a mezőgazdaság gépesítésének fontos területén folytatnunk kell a GTA-k ellátását töltésesebb traktorokkal és mezőgazdasági gépekkel, komoly lépéseket kell tennünk a szőlészet, a gyümölcs- és zöldségtermesztés gépesítése útján, főleg pedig az állattenyésztés terén, hogy évről évre megjavítsuk és megszilárdítsuk a mezőgazdaság műszaki-anyagi alapját.

A GTA-k munkaszervezési kérdései, a gazdasági mutatószámok megvalósításának problémái, valamennyi gépészi anyagi érdekeltetésének szem előtt tartásával — ime, ez kell hogy álljon a párt és állami szervek, a

mezőgazdasági osztályok, a gép- és traktorállomások figyelmének központiában.

A mezőgazdaság fejlesztéséért, a szocialista szektorból származó mezőgazdasági árutermelés jelentős növekedését végzett munkánkban rendkívül fontos helyet foglalnak el az állami gazdaságok.

A párt úgy határozta meg az állami gazdaságok szerepét, hogy ezek a mezőgazdaság fejlődésének erőteljes központjai, amelyek arra hivatottak, hogy bebizonyítsák a dolgozó parasztságnak a gépesített szocialista mezőgazdaság és a tudományos agrotechnikai módszerek alkalmazásának felsőbbrendűségét, s hogy válogatott vetőmagot, gyümölcsfát, szőlőoltványt, fajtenyészőanyagot adjanak a dolgozó parasztságnak.

Noha az állami gazdaságok megalakulásának első éveitől kezdve érték el bizonyos eredményeket, 1955-ig nem sikerült nekik világosan tisztázniuk termelésük profilját és gazdasági megszervezésük módját.

Az állami gazdaságok túl sokféle egyeseknek nem volt jelentőségük a központi állami alap szempontjából. Egy ideig azon a téves úton haladtak, hogy csökkentették a kukorica termesztését és növelték az ipari növények vetésterületét, ami sok munkaerőt igényelt, gyenge termést eredményezett és így nem lehetett jövedelmező. A gabonafélék, főleg a kukorica termesztésének csökkentése káros volt, nehézségeket okozott az állattenyésztés fejlesztésében és a tej- és hústermelés növelésében.

Az állami gazdaságok igen nagy területre terjedtek ki, igen sok, egymástól távol eső, nehezen igazgatható és vezethető parcellákra tagozódtak; 1951-ben a 331 állami gazdaság 19.710 tagon volt szélszórva. Nem gondoskodtak elegendő az állami gazdaságok földterületének növeléséről a néptanácsok által kezelt állami tartálékföldök és a különböző ügyosztályok által ésszerűtlenül és nem takarékosan kihasznált gazdaságok átvételére.

A továbbiakban Gh. Gheorghiu-Dej elvtárs rámutatott arra, hogy az RMP II. kongresszusa, majd a párt Központi Vezetőségének 1956. decemberi plenáris ülése számos intézkedést hozott az állami gazdaságok helyzetének megjavításáért. Miután felsorolta ezeken az intézkedéseken az eredményeit, a szónok a többi között a következőket mondotta:

Az áruagabonatermelés növelésére tett intézkedések nyomán az állami gazdaságok 1956-ban 474.000 hektáron, 1957-ben pedig 580.000 hektáron termeszettek szemesgabonát, az 1955. évi 377.000 hektárral szemben. Különbözőképpen megnövekedett a buza és a kukorica vetésterülete.

1957-ben 314.000 hektáron termeszettek búzát és rozst, az 1955. évi 187.000 hektárral szemben, 200.000 hektáron pedig kukoricát, az 1955. évi 83.000 hektárral szemben.

Az utóbbi években nőtt a buza átlagos hektárhozama, amely 1957-ben elérte az 1400 kilogrammot.

Tavaly az állami gazdaságok nagyobb gabonatermésükből — miután félretették a következő évre szükséges válogatott vetőmagot — több mint 365.000 tonna búzát és rozst adtak át a központi alaphoz, s így 10 százalékkal túl árnyalták a tervet.

Sokat nőtt a kukoricatermelés: az állami gazdaságok 1957-ben átlag 2100 kilogrammos hektárhozamatot értek el az 1954. évi 814 kilogrammos, illetve az 1955. évi 1445 kilogrammos átlaggal szemben.

A nagy termés elérését elősegítette az a körülmény is, hogy a kukorica ápolását 92 százalékosan gépesítették, 49.000 hektáron 968.000 tonna istáhtotrágyát, 481.000 hektáron pedig 94.000 tonna műtrágyát szór-tak el s az egész területet kiváló minőségű, nagy terméshozamú, kétszeres keresztmetszű hibrid vetőmaggal vetették be.

De nem minden állami gazdaság állt feladata teljesítésének magaslatán és nem teljesítette a kukorica-termés növelésére kitűzött feladatot. Huszonkilenc állami gazdaság 17.755 hektáron, átlaghektáronként még 10 mázsa kukoricatermésnél is kevesebbet termelt.

Ezek a kiragadott példák azonban nem jellemzők az összes állami gazdaságokra, hanem igen jellemző az, hogy azok az állami gazdaságok, amelyek évről évre nagy mennyiségű buza- és kukoricatermést érnek el és a buza és kukorica termesztésének övezeteiben működnek, ezzel az összes állami gazdaságok számára kijelöltek; meghatározzák a fejlődés vo-

(Folytatása a 3.-ik oldalon.)

Szocialista mezőgazdasági szektorunk dolgozóinak országos tanácskozása

A mezőgazdaság szocialista szektorának meg-szilárdításáért és fejlesztéséért, a mezőgazdasági termelés növeléséért

Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs beszámolója

(Folytatás a 2-ik oldalról)

nalát és megszabják azt, melkora az a termésmennyiség, amelyet minden állami gazdaság elérhet és el is kell érnie. Azok a termésmennyiségek, amelyeket az élelőjáró állami gazdaságok elértek, teljes egészében alá-támasztják a párt Központi Vezető-ségének azt a megállapítását, amely szerint az elkövetkező évek során az állami gazdaságok fogják szolgáltatni majd az állami központosított alap részére szükséges gabona legnagyobb részét.

1960 végéig, az állami gazdaságok szántóterületének körülbelül 1,200.000 hektárra kell növekednie.

1958-ban az állami gazdaságok 400.000 tonna búzát fognak szállítani az állami központi alapnak. Ez a fel-adat azonban jóval alatta van az állami gazdaságok lehetőségeinek. Az agrotechnika megújítása, a gépesítés, valamint istállótrágya és műtrá-gya alkalmazása révén állami gazdaságaink az elkövetkező években 2000 kilogramm hektáronkénti átlagos buza-termést kell elérniük.

Vajon megvalósítható-e ez?

Érdekes és tanulságos felhívunk az értekezlet figyelmét a Csehszlovák Köztársaságban és a Német Demokrá-tikus Köztársaságban, valamint más baráti országokban elért buza-termésekre.

A Kétszóns Gazdasági Segély-nújtási Tanács adatai szerint a Csehszlovák Köztársaság állami gaz-daságai hektáronként átlag 2300 kilo-grammos buza-termést takarítanak be.

Számítsák ki Önök is: ha állami gazdaságaink 2000 kilogrammos hektáronkénti átlagos buza-termést ér-nének el 400.000 hektár területen, ez összesen 800.000 tonna búzát ten-ne ki. Ha pedig megközelítelnék a csehszlovákiai állami gazdaságok átlagos buza-termését, ez — 2300 kilogram-mos hektáronkénti átlag mellett — azt jelentené, hogy állami gazdasá-gaink évente 920.000 tonna búzát ter-mesztenek.

Az elmúlt évben számos állami gazdaság 2000 kilogrammnál nagy-obb átlagos buza-termést takarított be hektáronként. Tehát olyan pozitív tapasztalattal rendelkezünk, amely azt mutatja, hogy a gazdaság termé-selésének lehetőségét magunkban, az állami gazdaságok dolgozóiban kell keresnünk.

Meg kell említenünk, hogy a Né-met Demokratikus Köztársaságban, ahol 130 kilogramm műtrágyát szór-nak szét hektáronként, az egész be-velet területen évről-évre 3000 kilo-grammot jóval meghaladó hektáron-kénti átlagos buza-termést érnek el.

Vajon nem lenne-e érdemes, hogy mezőgazdasági dolgozóink tanulmá-nyozzák a Csehszlovák Köztársaság-ban és a Német Demokratikus Köz-társaságban alkalmazott agrotechni-kai módszereket és különféle eszkö-zöket? A hektáronkénti gazdaság termé-s-átlag érdekében vajon nem lenne-e érdemes együttműködni ezen orszá-gok mezőgazdasági dolgozóival, ki-kísérletezni és országunk éghajlati és talajviszonyaihoz alkalmazni ezeket a módszereket? Hiszen közismert, hogy csehszlovák és német elvtársaink mindig szívesen átadták tapasztala-taikat.

A kukoricatermesztésre a jövőben is nagy figyelmet kell fordítani, úgy hogy állami gazdaságaink teljes egé-szében fedezzék az állat- és baromfi-tenyésztéshez és hízalásához szüksé-ges takarmányt, s nagy mértékben hozzájáruljanak ilyképpen a városi dolgozók husigyasztásának biztosí-tásához.

Az állami gazdaságok az elkövet-kező években mintegy 3000 kilogran-mos átlagos hektáronkénti kukorica-termést kell hogy elérjenek, mégpedig oly módon, hogy még több szemcsés műtrágyát és istállótrágyát használ-janak és évről-évre növeljék az öntö-zött területeket.

Meg kell mondanunk, hogy azok az elvtársak, akikre rábíztuk az állami gazdaságok központi irányítá-sát, rendkívül konkrét és széleskörű követelményekkel állnak elő, amikor arról van szó, hogy az állam alapo-kat adjon a beruházásokra, devizák-ra, gépesítésre vagy vetőmagvak és nagyhozamu fajták beszerzésére. Amikor azonban azt kell megállapí-tani, hogy a beruházások, a gépesí-tés és a termelési folyamat korszerű-sítése folytán milyen mértékben fog növekedni a hektárhoz és az állam-nak szállított gabonamennyiség, ak-kor már nem beszélnek konkrétan, megmagyarázhatatlan félénkség ves-z rajtuk erőt és pontatlanokká válnak.

Az állami gazdaságoknak állan-dóan nagy gabonatermést kell elér-niük. Ehhez vegyiparunknak biztosí-tania kell részükre a növényi beteg-ségek leküzdéséhez, a kártevők és gyomnövények irtásához szükséges rovar- és gyomirtó szereket. A szem-csés műtrágyákat olyan mennyiség-gel rendelkezésre, hogy abból minden évben legalább 250—300 kilót szór-hassanak egy-egy hektárra.

Rövid idő alatt el fogjuk érni azt, hogy az állami gazdaságok teljesen képesíteni fogják a talajelőkészítést, a trágyák szétterítését, a vetést, va-lamint a buza és a kukorica ápolá-sát és betakarítását. Az állami gaz-dságok technikusainak és gépészei-nek meg kell tanulniuk, miként dolgo-zzanak a legjobban ezekkel a gé-pekkel, meg kell hogy ismerjék ez-e-ket a gépeket a legapróbb részletei-ig és nagy figyelemmel, hozzáértéssel, felelősséggel kell hogy gondoz-zák azokat.

Hogy állandóan nagy kukoricater-mést érjenek el, főként az aszályos övezetekben, az állami gazdaságok-nak évről-évre növelniük kell az öntö-zött kukoricaföldek területét úgy, hogy 1960-ig ez a terület elérje az 50.000 hektárt.

Az állami gazdaságok kötelesek olyan gabonafajtákat vetni, amelyek a legtermelékenyebbek, leginkább el-lenállnak a fagynak és az aszálynak, a növényi betegségeknek, kártevőknek és nem dölnék meg, hogy a termés betakarítását szemvesztés nélkül le-hessen gépesíteni; kötelesek a leg-jobb, legtermelékenyebb, kétszeres keresztelésű hibridkukoricát termesz-tetni.

Ami az állattenyésztést illeti, az állami gazdaságok az utóbbi években érték el jó eredményeket.

Az állami gazdaságok fejlődése a hus-, tej-, zsír-, tojás- és gyapjúter-melés tekintetében még nem kielégí-tő, nem felel meg a lehetőségeiknek. Bőtrejőttek az előfeltételek ahhoz, hogy az állami gazdaságok sokkal nagyobb mértékben járuljanak hozzá a városok és ipari központok lakos-ságának hús- és zsiradék-ellátásához.

A szónok a továbbiakban ismertette az állami gazdaságokra háruló fel-adatokat a sertés, szarvasmarha, juh és szárnyas tenyésztésben.

A városi lakosság husellátásának megújítása érdekében, az állami gazdaságoknak állat- és baromfi-tenyésztő és hízaló ipari kombinát-okat kell létesíteniük; ebből a célból a következő években megfelelő szá-mu gyárat kell építeni kombinált takarmány, lucerna- és lőhere-liszt előállítására.

Pártunknak és kormányunknak a hibridkukorica-vetőmaggal bevetett területek kiterjesztésére irányuló ak-ciója során az állami gazdaságok-visszanyerése, a fajták meg-szakítása, sok reményre ébredés magjának elvetése.

...Fiatalszónok lép a szobába. Talán huszonnyolc éves, de az is lehet, hogy kevesebb. Az állat iz-galmak, a találgatások, meg egy kis félelem tükröződik az arcán a hajhárter szobában, a műtő elő-térében. Ezért mélyülnek el egy árnyalattal a vonások a fiatal arc-on. Epedőgát — ez a diagnó-zis. Szülés operáció, nagy-nagy az orvos felelőssége. A fiatal nő is tudja, hogy betegsége súlyos. S mégis megy. Megy, mert élni akar. Visszakapni az egészséget. Többet ennél. Dolgozni akar, al-kotni, újból ráborulni az asztalra és számokat írni a kockás papír-lapokra. Számokat, amelyek nagy-szerű hőstettekről beszélnek, a munkában elért sikerekről költik csokorba. És gyönyörködni akar a természetben, látni a rügybe fa-ladó parkokat, a zöld réteket, az

(Folytatása lapunk következő számában)

Magyarország felszabadulásának 13. évfordulója

A Magyar NK bukaresti nagykövetének fogadása

Keleti Ferenc, a Magyar Nép-köztársaság bukaresti nagykövete pénteken este fogadást adott Ma-gyarország felszabadulásának 13. évfordulója alkalmából.

A fogadáson a következő elv-társak jelentek meg: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Petre Borila, Ni-colae Ceausescu, Alexandru Dra-ghici, Mogyóros Sándor, Constan-tin Pirvulescu, Dumitru Coliu, Leonle Rautu, Leontin Salajan ve-zérezredes, Stefan Voitec, Ion Gheorghe Maurer, Fazekas János, Alexandru Birladeanu, Atanase Joja, dr. C. I. Parhon akadémikus, M. Ralea akadémikus, Gheorghe Stoica, Florian Danalache, Alex-a Augustin, Gh. Diaconescu, Gh. Hossu, dr. Voinea Marinescu,

Marcel Popescu, Vass Gizella, Al. Lazareanu, Dionisie Ionescu, D. Diaconescu, a központi intézmé-nyek és a tömegszervezetek veze-tői, tudósok és kulturális dolgozók, tábornokok és tisztszisztek, román és külföldi újságírók.

Jelen voltak a diplomáciai ki-rendeltségek vezetői és a diplomá-ciai testület más tagjai.

Keleti Ferenc és Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtársak pohárkö-szöntőjükben éltették a román és a magyar nép testvéri barátságát, a szocialista tábor országainak rendíthetetlen egységét, élen a Szovjetunióval, éltették a békét és a népek közötti megértést.

A fogadás meleg, baráti légkör-ben zajlott le.

(Agerpres)

Keleti Ferenc:

Igaz barátokra lettünk

Keleti Ferenc, a Magyar Nép-köztársaság nagykövete pohárkö-szöntőjükben a többi között ezeket mondotta:

A Magyar Népköztársaság vá-roseit és falvait ma zászlóerdő borítja. Piros-fehér-zöld és vörös lobogókat lenget mindenütt a friss ta-vasz szellő. Unnepl az egész ország és tudjuk, érezzük, együtt örönd velünk az egész haladó emberiség.

Ma van 13 esztendeje, hogy vé-getért a magyar nép több, mint öt éven át tartott háborús szenvedé-se, anyagi javainak, kulturálisaink bar-bar pusztítása.

Április 4 a háborús szenvedés befejezésének, a népünk sanyar-gató fasizmus bukásának, az orszá-g függetlensége visszaszerzésé-nek, a magyar nép 1000 éves jog-fosztottságának végét és egy új, a kapitalizmusnál magasabbrendű szocialista társadalom felépítésé-nek a lehetőségét jelenti.

A mi drága barátaink a Szov-jetunióban úgy látszik arra gon-doltak, hogy csordultig töltik az öröm poharát ezen a napon és el-küldték hozzájuk hazájuk kima-gasló vezetőjét, a nemzetközi munkásmozgalom elismert tekinté-lyét, a kommunizmus és a béke magasztos eszméinek kiváló har-cosát, Nyikita Szergejevics Hrus-csov elvtársat és munkatársait. Ennél nagyobb örömet és meg-tiszteltetést nem nyújthattak né-pünk és sok más nép felszabadí-tói, állandó oltalmazói — a szov-jet emberek.

Ezerkilencszáznegyvenöt április 4 új korszak kezdetét jelenti Ma-gyarország számára, amely örökre szűnt a háborúnak még a gondolatát is, barátságra és a béke megtartására törekzik min-den más társadalmi rendszer né-peivel és kormányával. Meg va-gyunk győződve és hirdetjük is a háború elkerülhetőségét az orszá-gok és népek között. Eppen ezért üdvözljük és jelemtársat nélkül támogatjuk a Szovjetunió kor-mánynak erőfeszítéseit a béke meg-örzésére, a fontosabb nemzetköz-i kérdések kormányfői értekezlete-n való megtárgyalására. Ezért itéli el egész népünk a kardcsörtölés, hidegháborús politikát, amely el-lentmond a békeszerető emberiség érdekeinek.

Azon államok lakóinak száma — mondotta a továbbiakban Ke-le-ti Ferenc — amelyek Lenin utma-

tatását nyomán és a Szovjetunió állandó támogatásával elindultak a szocializmus építésén — közel 1 milliárd. A szocialista ál-lamok — különösen a Szovjetunió — gyors ipari, tudományos és kulturális fejlődése, proletár inter-nacionalista eszmékre alapozott egységük és igazságos törekvéseik következtében a szocialista világ-rendszer ereje ma már felülmúlja az imperializmus erejét. A törté-nelem kérelmetlenül utat tör a társadalmi fejlődés számára, még akkor is, ha ez nem tetszik egyes imperialista vezető köröknek.

Népünk ma a gazdasági és kul-turális fejlődés, a demokratikus szabadságjogok biztosításának olyan magas fokán van, amilye-nen még soha nem volt. Többsék és földbirtokosok nélkül építjük az országot és nagyon jól megva-gyunk nélkül. Egyes nyugati körök nem értenek egyet velünk ebben és minden dőn vissza akarják ültetni elnyomókat, a nácionalista politika megszállt-jait a magyar nép nyakára. E cél-ból még egy erőes, ellenforradal-mi puccsot sem riadtak vissza másfél évvel ezelőtt. Ez a becste-len kaland nem végződhetett más-ként, mint az ellenforradalmáro-k és imperialista-militarista párt-jogúik kudarcával. Ideje lenne már megantunni egységeket, hogy a magyar nép és a népek általá-ban már nem kiskoruk és durva, külső erőszakkal nem lehet ellen-ük célt érni, különösen. ha az a nép tagja a szocialista tábornak.

Keleti Ferenc utalt a magyar nép és a román nép közötti barátsá-g hagyományaira s megemlítet-te, hogy a román munkásosztály és a többi dolgozók 1944-ben, a kommunista párt vezetésével fej-vekes felkelést szerveztek a fasiz-ta diktatúra ellen. De ez még nem minden — mondotta Keleti Fe-renc. — A hős szovjet hadsereg oldalán a román nép hatalmas erő-kkel vett részt a Magyarország felszabadításáért folytatott harcok-ban és s vérért ontotta azt, hogy népünk szabad legyen.

Április 4-én a szovjet hősök sírja mellett a román hősök sírját is a hála és tisztelet virágaival borítja be népünk.

Ime, a mi vérrrel megpecsételt barátságunk! Ime, a mi jóban-rosszban eltöltött közös múltunk, melyben egymást támogattuk, ba-rátokra lettünk és soha többé el nem engedjük egymás kezét.

Gh. Gheorghiu-Dej:

Népünk melegen támogatja a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének határozatát

Kedves elvtársak és barátaim! A baráti Magyar Népköztársaság népe ma ünnepli 13. évfor-dulóját annak, hogy a dicsőséges szovjet hadsereg felszabadította a fasiszta iga alól. Ez a dátum törté-nelmi fordulópontot jelentett a magyar nép életében.

Magyarország felszabadítása a fasiszta iga alól lehetővé tette, hogy a magyar nép saját maga döntson sorsa felől, hogy rátérjen a népi demokrácia, a nemzeti füg-gelenség és a szocializmus épí-tésének útjára.

Mi együtt örülünk a magyar néppel azoknak a sikereknek, ame-lyeket a felszabadulás óta eltelt évek alatt elért. Örülünk annak, hogy a magyar nép a szocialista tábor összes népeinek támogatásá-val, szolidaritásával szétzúzta a népi demokratikus államrend bel-ső és külső ellenségeinek azt a próbálkozását, hogy visszadiltsák a kapitalisták és földbirtokosok uralmát. Örülünk annak, hogy a magyar dolgozók napról-napra újabb sikereket érnek el a gazda-ság fejlesztésében, a kultura felel-rágoztatásban, a nép életszínva-nalának fokozatos emelésében.

A népi demokratikus rendszer éveiben országaink között szoros és testvéri baráti és együttműkö-dési kapcsolatok jöttek létre, amelyek tartósaknak és szilárdak-nak bizonyultak. E barátság kife-jezése volt az a látogatás is, amelyet a Magyar Népköztársaság párt- és kormányküldöttsége, Kádár János elvtárs vezetésével tett nemrég országunkban. Ez alka-lommal népünk kinyilvánította in-ternacionalista baráti érzeit és testvéri rokonszenvét a magyar nép iránt.

Országaink, amelyeket a közös, nagyszámú cél, a szocializmus épí-tése egyesít, vállaltatve a többi szocialista országgal, élünk a Szovjetunióval, sikraszdunk a béke megszilárdításáért, a nemzet-közi viszonyok békés megoldásá-ért, a fegyverkezési hajszá meg-szüntetéséért. Ezzel kapcsolatban

meg szeretném említeni a Szovjet-unió Legfelső Szovjetjének a nuk-leáris kísérletek egyoldalú beszünté-tésére vonatkozó határozatát, amelyet a legkülönbözőbb társadalmi rétegek, a különböző hitvál-lású és politikai meggyőződésű emberek, a világ összes békesze-rető népei nagy lelkesedéssel fogad-lak. Ez a határozat azzal a remé-nységgel és bizalommal tölti el a világ népeinek szívét, hogy a béke erői diadalmaskodni fognak. Sajnos, az atomfegyverrel rendel-kező többi ország — az Amerikai Egyesült Államok és Nagy-Britan-nia — felelős tényezői más állap-ontra helyezkednek. De a világ közvéleménye, a népek lelkiismer-e előtt senki sem vonhatja ki magát a felelősség alól. Az em-beriség azt óhajtja, hogy óvják meg az atomháború szörnyűségeitől és szenvedéseitől és elvárja, hogy a Szovjetunió Legfelső Szov-jetjének határozatát nyomon kö-veassa az Egyesült Államok és Anglia hasonló határozata. Vilá-gossá válik majd, hogy ki van a béke mellett és ki van ellené.

Kormányunk és népünk szívből köszönti és melegen támogatja a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének határozatát és kifejezi azt a meg-győződését, hogy ez a határozat nagymértékben elősegíti a kedve-ző előfeltételek létrejöttét a világ nemzetközi kérdések megoldásához a világéke megszilárdítása érde-kében.

Engedjék meg, hogy emeljem poharam a Magyar Népköztársaság felelőirására, a magyar nép boldogságára és jólétére, a Ma-gyar Szocialista Munkáspártira, annak Központi Bizottságára, élén Kádár János elvtárral, a magyar forradalmi munkás-paraszt kor-mánnyra, élén Münnich Ferenc elo-társal.

Emeljük poharunkat a román és a magyar nép testvéri barátságá-nak megszilárdítására! A szocia-lista tábor országainak megbont-hatatlan egységére, élen a Szov-jetunióval! A békére és a népek közötti meggyezésre!

A ripostel jarkellővel

Egész életre szóló ajándék.

utad, amely nem-sokára fényzuha-tokban jár. Olyan derűs akar lenni, mint beteg-sége előtt. Moso-lyogni akar úgy mint régen, vi-dáman, önjelöten.

Az apódnó biztatja: „Nem fog fájni.”

A beteg lehunyna egy pillanatra szempilláját. Így köszönt meg. Nem meri megfogni a csendet.

A másik szobában az orvos kollektívával bemosakodik. O nem fél. Tudja, hogy súlyos az eset, tudja, hogy nagy a felelő-ség, de azt is tudja, hogy ennek a teremtésnek vissza kell adni az egészséget — innen fakadnak azok a magabiztos mozdulatok, a-melyeket inkább testével és fejé-vel tesz a bemosakodás rég meg-szokott munkájában. Filmről, szín-házról, könyvről beszél, közben hűven szappanozza kezét, apró körömkéfével szítja ujjait, keze-féjét, a tenyerét. Közben ki-ké néz az előszobába s ilenkor tekin-teben ott tükröződik az ember s elsősorban az orvos gondoskodá-sa, meleg emberszaga iránt. De ag-godalomra nincs ok: biztos keze, éles, mindenlétbe szeme, egyik fő-zaloga a múlt sikereinek

A nőt bevezetik a műtőbe. Be-jön a műtősnő is hokigérrő fehér köpenyben. Csak nagy, barna-rőld szeme csillog elő a fehér keretből. A műszereket készíti elő egy nagy,

gőzölő, nikkelezett tálcán. Aztán az altatógépet igazítja fejhez, át-vizsgálja a szelepeket, megnyom egy elejtéscsont-jelű gombot, mi-re az egyik recéztelt gumicsőből étherszag csap ki.

— Jöjjen kedvesem — mondja a nő felé, — aki mellett ketten is állnak. A műtőasztalra fektetik a kis, fényes maszkot gyengéden, de nagyon pontosan a szájára il-lesztik. Ismét megnyomják a fehér gombot. Két tömlő egyesül a szájra tapasztott maszkban. Az egyikben éther, a másikban oxigén zuhog a szájára. Most már egészen erősen tereng az éther. Olyan mint a pezsgő. Egyre erősebb és fűt.

Mennyire modernek a mai ope-rációk. Ezéltől két évvel még nem volt altatógép. Csak kézimaszkok. Ez a gép minden jelez, a lég-zést, a vérkeringést. Apró, mozgó szelepek remegnek a készülék üvegburáján alatt. Feszítérek jel-zik a légzés hosszát, mélységét, ezek kapcsolják ki automatikusan az éther adagolását.

Az orvosnak csak egy 15 cent-i méteres négyzet maradt, a többi le van takarva. Ezen a helyen ej-ti a vágást. Vág és csip. Elcsip-sz az éreceskéket, majd gondosan elköfi. Ez a parányi terület olyan,

mint egy harctér: tele van buktatók-kal, rejtelet akadá-lyokkal. Ezt a te-repet az orvos-nak úgy kell is-mernie, mint támadó katonának az ellenséges területet. Óvatosan halad előre milliméterről-millimé-terre, így közelíti meg a dagana-tot. Közben előre nem látott aka-dályok — erecskék — miní meg-annyi torlaszok csillogó izzadt-ságszóppékat csálnak az orvos arcára, amelyet a műtősnő, ez a gyorsmozgás, biztoskezü, jehér-beültözött teremtés időnként lelő-ről. Eodnak hűvök, lardache Eva-nak és nagyon büszke arra, hogy műtősnő.

...Közben eltelt egy óra. Most ért az orvos az epéhez. Drámai percek. S míg a műtőasztal mel-lett az orvos a betegség és egész-ség határán mozog a késével, egy pillanatra kitérnek az ablakon. Kint verőfényben jár a udvar s a jászai napsugár betopakodik az ablakon. Milyen jó érzés ez...

A beteg egyenletesen szuszog. A gép állandóan táplálja. O nem érez semmit. Szeme félig nyitva van, úgy aludt el s a szembogáron még így is ott remeg egy kis fé-lelem. A boldogság jélelme ez, amely helopta magát ebbe a mes-terséges dímba. A boldogságé, hogy jó lesz, egészséges lesz, o-dám lesz, bizakodó, úgy, mint régen.

Az orvos keze még mindig az epe körül dolgozik. Finoman bá-nik a műszerekkel, itt a század-milliméterek veszélyes terepén. Megállás nincs, csak tovább, to-vább az egészég felé.

Tizenkét óra, mire a műtétet befejezi. Félóra múlva magához tér a beteg: Mosolyog. Kicsit fáj s ez látszik, mert jutkosó ár-nyak kergetik egymást a szeme sarkából, de tul lesz rajta. Meg-szabadult a kínzó gondoktól, a nagy fájdalomtól. Most már csak egy dolog van hátra: egészségesnek, boldognak lenni. S míg itt van a kórházban, gondoskodnak arról az apólk, orvosok s majd miután ki-kerül innen szereteti, elvtársai... Végül az orvosok nevet: dr. Mihoc Eftimie és dr. Ududec Mircea.

Most várkoznak az előszobában. Ok is mosolyog. Úgy, ahogy egy nehezen kivívott győzelem után szoktak a sebesek. Kidánjuk, hogy minden műtét után így mo-solyogjanak.

...A napokban érdekldtem a be-teg felől: „Jól van” — kaptam a választ.

Hát ennyi történt azon a napon a központi kórházban. Egy ember visszakapta egészségét, élni fog. Boldog mosollyal az arcán.

Több ez, mint tavaszi ajándék, hiszen egy egész életre szól...

Böszörményi Zoltán

Összehívják a népek világkongresszusát a leszerelés és a békés egymás mellett élés kérdésében

FONTOS HATÁROZATOKAT HOZOTT AZ SZVSZ VÉGREHAJTÓ BIZOTTSÁGÁNAK BUDAPESTI ÜLÉSSZAKA

BUDAPEST. (Agerpres.) — Véget ért a Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának budapesti ülészsaka. A záróülésen elhatározták, hogy a Szakszervezeti Világszövetség Főtanácsa következő ülészsakát 1959-ben Pekingben tartja meg. A végrehajtó bizottság a következő okmányokat fogadta el:

1. Határozat a népek békeharcának fokozásával és a szakszervezeti egység megerősítésével kapcsolatos időszaki feladatokról;
2. az SZVSZ felhívása 1958 május elsejének megünneplésére;
3. felhívás a világ dolgozóihoz és szakszervezeteihez, a népek világkongresszusának összehívásáról a leszerelés és a békés egymás mellett élés kérdésében;
4. határozat a szakszervezetek feladatairól a szolidaritás megerősítéséről a gyarmati rendszer ellen folyó harcban;
5. határozat az ifjúságok első nemzetközi szakszervezeti értekezletének összehívásáról;
6. nyilatkozat az ázsiai és afrikai országok szolidaritási értekezletén elfogadott határozatokkal kapcsolatban;
7. határozat az ázsiai és az ausztrál-ázsiai országok összekötő irodájának létesítéséről.

HETI KOMMENTÁR

A Szovjetunió történelmi jelentőségű javaslata

Az elmúlt héten a nemzetközi közvéleményt a Szovjetunió Legfelső Tanácsának történelmi határozata foglalkoztatta, amely szerint a Szovjetunió egyoldalúan beszünteti az atom- és hidrogén-fegyverekkel való kísérleteket.

A Szovjetunió ismét tettékkel bizonyította be őszinte békehaját.

Közismert tény — és arra a Szovjetunió és a többi ország (beleértve az USA-t is) tudósai figyelmeztettek, hogy a nukleáris fegyverekkel folytatott kísérletek igen súlyos következményekkel járnak, mivel a levegőben és a földön a rádióaktív elemek halmozódnak fel és megfertőzik az emberi szervezetet és ezáltal veszélyeztetik a következő nemzedékek egészséges fejlődését.

A Szovjetuniót őszintén foglalkoztatja az egész emberiség sorsa és kitartó erőfeszítéseket tett és tesz, hogy meggyőzést juttasson a többi atom- és hidrogén-fegyverrel rendelkező nagyhatalommal a nukleáris kísérletekkel azonnali és feltétel nélküli beszüntetésére vonatkozóan. Az 1957 május 10-i üzenet, valamint a Szovjetunió Legfelső Szovjetje múlt év decemberi ülészsaka kifejezésre juttatta a szovjet népek békeakarát: a Szovjetunió javaslata az Egyesült Államoknak és Nagy-Britanniának a nukleáris fegyverekkel folytatott kísérletek beszüntetését.

Most, midőn a nukleáris kísérletek folytatása következtében New Yorkban és észlelték a rádióaktivitás érezhető növekedését, midőn Anglia és más európai ország felett atom- és hidrogén bombával megrakott amerikai repülőgépek szállnak, midőn Dél-Karolinában (USA) egy bombázógép „véletlenül” atombombát ejtett le, érthetővé válik a népek fokozódó aggodalma. A Legfelső Szovjet történelmi jelentőségű határozata után a népek követelik az Egyesült Államoktól és Angliától, hogy kövessék példát és szüntessék be a nukleáris fegyverekkel végzett kísérleteket.

Egy hét telt el a Legfelső Szovjet határozata óta. Milyen álláspontokra helyezkedett az USA és Nagy-Britannia kormányai?

A világ közvéleménye általános megdöbbenéssel fogadta, hogy a két ország kormánya a legcsekélyebb jelét sem adja annak, hogy hajlandó lenne követni a Szovjetunió példáját.

A Legfelső Szovjet határozata megjelenését követő napon Dulles sajtónyilatkozatán igyekezett semmibevenni a határozat jelentőségét és azt állította: semmi újat nem tartalmaz és az csak „propaganda”, noha nem tagadhatta, hogy mélyesges benyomást gyakorolt valamennyi ország közvéleményére. Eisenhower elnök sajtóértekezletén kijelentette, hogy a Szovjetunió lépésének, úgy mond nincs semmi jelentősége és „nem is vehető komolyan.”

Az angol alsóház ülésén a laburista képviselők kérdéseire válaszolva, Mac Millan miniszterelnök kijelentette, hogy kormánynak „még tanácskoznia kell szövetségeseivel.”

E nyilatkozatokát követve április 3-án Eisenhower elnöknek a kongresszushoz intézett üzenete, amelyben javasolja az amerikai hadigépezet széleskörű újjászervezését, hogy „javítsák a modern háborúra történő előkészületeket”. Noha az elnök üzenetében ilyen kifejezéseket találunk, mint „a reális béke

megteremtése”, üzenetének tartalma „az elvek”, amelyeket a honvédelmi minisztérium újjászervezése érdekében javasolt, azt mutatják, hogy az USA kormányát nem a béke érdeké, hanem azok a tervek foglalkoztatják, melyek ellentétben állnak az emberiség többségének törekvéseivel.

Hasonló törekvést tükröz Neil Mc Elroy-nak, az USA hadügyminiszterének április 3-án a szenátusi albizottság előtt tett nyilatkozata a védelem előkészítésére vonatkozólag. Kijelentette: „feltétlenül szükséges”, hogy a Csendes-Oceánon „valahol” felállítsák a ballisztikus lövedékek kísérleti központját és e célból 36 millió dollárt irányoztak elő a következő költségvetési évben.

Kétségtelen, hogy az USA kormányának a nukleáris kísérletek beszüntetése kérdésében tanúsított nyilatkozat ellenziki magatartása az egész emberiség elítélését váltja ki. Az amerikai sajtó felhívta erre a figyelmet és bírálta a kormány ügyetlen politikáját, amely odavezet, hogy az USA-t igen kedvezőtlen helyzetben találja fel a világ közvéleménye előtt. A New York World Telegram and Sun című lap különös nyugtalansággal kommentálja, nem annyira azt, hogy az amerikai hivatalos körök visszautasították a nukleáris fegyverkísérletek beszüntetését, hanem azt, hogy a Szovjetunió „békés lépésével kétség-telenül kiérdemeli az egész emberiség elismerését, míg Amerika megmarad a szörnyű bombákkal való kísérletezés makacs hívének”.

A Washington Post and Times Herald a következőket írja: „Oroszország nyilatkozata, hogy egyoldalúan beszünteti a nukleáris fegyverkísérleteket, igen kedvezőtlen helyzetbe hozza az Egyesült Államokat a világ közvéleménye előtt... Kétségbe ehlíthető, — folytatja a lap — hogy a hivatalos amerikai kommentárok, melyek általában tagadó jellegűek és ideges hangúak, meggyőzhetik a külföldieket hazánk politikájának bölcsességéről”.

Különösen nagy visszhangot keltett a Szovjetunió határozata Japánban, ahol a hírosimái és nagaszaki romok ma is figyelmeztető tanúi az atombomba rombolásának. Japánban, ahol ma 13 év eltelté után is „atom-betegségben” halnak meg emberek, ahol japán halászok áldozataivá estek az amerikai hidrogénbombával folytatott kísérleteknek, a nép erőteljesen követeli a kormánytól: járjon közbe az USA és Anglia kormánya, hogy ezek mondjanak le az ez év tavaszára hirdetett kísérletek folytatásáról. Amint az Akanata című lap hírül adja, a hírosimai atom-bombázás áldozatai, akik jelenleg a város kórházában kezelnek, köszönő táviratot intéztek a Szovjetunióhoz, az Egyesült Államoktól pedig táviratilag követelték, hogy szüntessék be a nukleáris fegyverekkel való kísérletezést.

Angliában az utóbbi időben eddig nem tapasztalt méreteket öltött az atomfegyverek ellen tiltakozó mozgalom. A laburista párt, sok politikai személyiség, a tudományos és kulturális élet képviselői, a szakszervezetek erősen követelik a kormánytól, hogy fogadjon el a Szovjetunió Legfelső Szovjetje felhívását és mondjon le a nukleáris fegyverkísérletekről.

Nyugat-Németországban, ahol a Bundestag március 25-i határozata hatalmas tiltakozást váltott ki, a

Heves harcok Algériában

PARIZS. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

A francia lapok algériai tudósítói beszámolnak a nemzeti felszabadító hadsereg egységei és a francia csapatok közötti harcokról. Március 30-án kilenc órán át tartó heves küzdelem került sor Helm tartományban. Amint a „Paris Journal” közli, ebben a harcban francia részről résztvettek az Idegen Légő egységei és délviétnamei katonák.

Összetűzre került sor a francia csapatok és az algériai felkelők között április 1-én és 2-án is. A hivatalos adatok szerint az összetűzések során megölték és megsebesítettek több, mint száz algériait. Szókas szerint a francia haditüdősítések semmit sem közölnek saját veszteségeikről.

Április 3-án igen heves harcra került sor Bir El Ate-től nyugatra, az algériai-tuniszi határ közelében. A harc folytatódik.

Az utóbbi napokban fokozódott az algériai partizánok tevékenysége.

Amint a sajtótudósításokból kitűnik, a francia katonai parancsnokság, amelyet nyugtalanít a nemzeti felszabadító hadsereg akcióinak fokozódása, sürgős intézkedéseket fogantatott. Marokkóból tízezer francia katonát küldtek Algériába. Chaban Delas francia hadügyminiszter Algériába érkezett. Több katonai tanácskozás után kijelentette, hogy a francia csapatok parancsnoksága hatalmas támadást készít elő az algériai felkelők ellen, amelyben résztvesznek az Algériában tartózkodó összes csapatok, azaz 450 ezer ember.

Erélyes tiltakozás Angliában az atomfegyverkezés ellen

LONDON. (Agerpres.)

Több mint nyolcezer különböző koru tüntető indult el gyalog pénteken a Londontól 80 kilométer távolságra fekvő Aldermaston-i atomkutató központ felé, ahova hétfőn érkeznek meg.

E hatalmas tiltakozás Angliában hidrogénbombával való felszerelése ellen, amelyet a „nukleáris háború elleni hadjárat” keretében szerveztek, pénteken a londoni Trafalgar téren Nelson admirális szobra előtt tartott hatalmas népgyűléssel kezdődött. A tömeg fekete lobogókat lengetett amelyeken a következő felirásokat lehetett olvasni: „Nem-et mondunk a hidrogénbombának”, „Angliának nem kell hidrogénbomba” és „Barátokra van szükségünk, nem ellenségekre”. A naggyűlésen felszólaltak John Collins, a Szent Pál katedrális kanonoka, az atomellenes hadjárat elnöke, Philip Toynbee, az ismert történész fia, hírneves író és más szónokok.

A naggyűlés után tökéletes fegyelmelzettséggel két kilométer hosszúságú menetoszlop alakult, amely Aldermaston felé vette útját. Utközben, még Londonban számos állampolgár csatlakozott hozzájuk. A France Presse hírügynökség tudósítója beszámolt arról, hogy egész családok menetelnek, egyesek gyermekökkel.

Hétfőn, az Aldermaston-i atomkutató központ előtt kerül majd sor a második naggyűlésre.

A megfigyelők véleménye szerint ez a legjelentősebb megmozdulás, amelyre az utóbbi 30 évben Angliában sor került.

Iraki személyiségek követelik Iráknak a bagdadi paktumból való kilépését

DAMASZKUSZ. (Agerpres.)

A pénteki szíriai sajtó hírt közöl arról, hogy 42 iraki politikai személyiség jegyzéket nyújtott át Nuri Said miniszterelnöknek, amelyben követelik, hogy Irák lépjen ki a bagdadi paktumból és hogy bontsák fel az angol-iraki egyezményt. Emellett a jegyzékben követelik: állítsák vissza az iraki nép valamennyi szabadságjogát, hogy csatlakozzasson azokhoz az eseményekhez, amelyekre jelenleg az arab világban sor kerül. A jegyzék aláírói rámutatnak arra, hogy a legkedvezőbbben fogadták az Egyesült Arab Köztársaság megalakulását és javasolják, hogy federációs alapon szövetség jöjjön létre a Jordán-Iráki Unió és az Egyesült Arab Köztársaság között.

A HÉT FILMJEI

DOZSA GYÖRGY: április 13-ig: LIZZIE MAC KAY (francia film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

NICOLAE BALCESCU: április 6-ig: A HALASZ FIA (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

HERBAK JÁNOS: április 6-ig: MESEBELI TONDER (színes francia film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

I. L. CARAGIALE: április 6-ig: MESE AZ ELSŐ SZEREMRŐL (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

IFJUSÁGI MOZI: április 6-ig: BERLINI ROMÁNC (német film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

SOLIDARITATEA (Gáj): április 6-ig: EGYSZER AZ ÉLETBEN (angol film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

PROGRESUE (Ujarad): április 6-ig: FOUTCA (színes szovjet film). Előadások: 5 és 7 óra.

MAXIM GORKIJ (Mikelaka): április 6-ig: TOVISKE (szovjet film).

DECEMBER 30 (üzemi film-színház): április 6-án: VIHAR (jugoszláv film). Előadások: 2, 4, 6 és 8 óra.

TEBA (üzemi filmszínház): IVAN BROVKIN KOZKATONA (szovjet film). Előadások: szombaton: 12, 3, 30, 5, 30 és 8, 30 óra; vasárnap: 11, 3, 5, 7 és 9 óra.

ILIE PINTILIE (Mosóczytelep): április 6-án: A BOSZORKANY (francia film). Előadások: 2, 4 és 6 óra.



Testnevelés és sport

Temesvári CSU—Resicai Metalul

Román Kupa-mérkőzést játszanak ma, vasárnap délután 4 órai kezdettel a CFR pályán és a két csapat találkozója érdekes küzdelmet ígér. A temesvári egyetemisták kétségtelenül jobb csapattal rendelkeznek, de a resicai együttes éppen a kupamérkőzésen szokta megmutatni, hogy kemény ellenfele a legjobbaknak is.

Aradi szempontból különös érdekességet kölcsönöz ennek a találkozásnak az a körülmény, hogy aradi csapatok legközelebbi ellenfeleit láthatjuk a vasárnapi kupamérkőzésen. A resicaiak ugyanis jövő vasárnap ismét Aradon mérkőznek és pedig ez

uttal bajnoki meccs keretében találkoznak a vagongyári piros-leketekkel, a temesvári egyetemi együttes pedig április 20-án, tehát két hét múlva, lesz az UTA ellenfele — Temesváron.

Az UVA (Amte) csapata ugyan csak kupamérkőzést játszik vasárnap és pedig Piskin a Nagyszebeni Progressallal mér össze erejét. Az aradiak valószínűleg a következő összeállítás csapattal állnak ki a kupameccsre:

Kiss — Juhász, Popescu, Tamás — Jeger, Soliu — Chitic, Izdraila, Calinescu, Rennich, Petz.

Megkezdődött az ifjúsági vivó világbajnokság küzdelme a fővárosban

A Floreasca sportcsarnok lelátóit zsúfolásig megtöltö a közönség előtt a fiúk törversenyével kezdődött meg az ifjúsági vivó világbajnokság viadal Bukarestben. Ebben a versenyszámban 43 vivó rajtolt 17 országból és délután 6 óra körül — a nyolcas döntő előtt — került sor az ünnepélyes megnyitóra. A beszédek után a döntő résztvevői álltak fel a pástra, hogy eldöntse egymás között, ki nyeri el a verseny első világbajnokságát. A győzelmet a luxemburgi Jean Link szerezte meg, aki holtverseny után legyőzte az esélyesebb magyar Kamuti Jenőt. A harmadik helyen román vivó végzett: Muresan Tanase

szerezte meg az előkelő helyezést. Vasárnap a párbajtőr, hétfőn pedig a kard versenyeit bonyolítják le a világbajnoki verseny keretében.

Aradi ökölvívó sikere

Az elmúlt napokban Nagyváradon bonyolították le a minősítő ökölvívó bajnokság küzdelmeit, amelyen Aradról Stupariu Traian, az UTA nagyon tehetséges fiatal ökölvívója is részt vett. Stupariu kitűnően szerepelt és súlycsoportjában, a középsúlyban, kiharcolta az elsőséget. A fiatal boxoló sikere edzőjének, Stelu Nicolaenak lelkiismeretes előkészítő munkáját dicséri.

HÍRDETŐOSZLOP

Állami Biztosítások ADAS
Közigazgatása
Értesítés

Az orvosi vizsgálatok között és az orvosi vizsgálat nélkül életbiztosítások március 31-én megejtett törlesztések huzásain a következő betűösszetételek jöttek ki: Y. J. J. — V. O. Z. — B. I. I. — P. S. M. — Y. B. I. — C. C. K. — T. W. X. T. S. Z.

Az április havi törlesztés huzást 1958. április 30-án tartjuk meg.

Fizesse ki idejében biztosítási díját, hogy ezen a huzáson is részt vehessen.

A „DECORATIVA”
kisipari szövetkezet
Köztársaság utja 24. sz. alatt
megnyitotta
kőfaragó részlegét

Vállalja a következő munkákat: állami- és magán-szektort részre: Márványburkolatok, padozatok, valamint mindenféle kőfaragó munkát jutányos áron. Érdeklődni lehet a központi irodában, telefon 10—65.

Ne feleddje HOGY
EXPRESSZ
KEDDIG
A SZÜLVENKÉ BEADNI!

Az ARADANCA
(vált Varga Katalin) kisipari termelőszövetkezet, Eminescu u. 15. szám alatt

uj rendelő-osztályt nyitott
Vállal hozott és saját anyagokból mindenféle kötszövet-cikk készítését.

HARISNYA-SZEMFELSZEDES
speciális „Alfa” géppel. Különböző KEZIMUNKÁK, BABA-JAVITÁS.

A RENDELESEKET JUTANYOS ARON GYORSAN és PONTOSAN ESZKÖZÖLJÖK.

A Szívveredény

és belső elváltozás (endokrin) betegségek, akik saját költségükön óhajtják kezelteni magukat. Borszákon, egész évben gyógyfürdő kezelésben részesülhetnek.

A gyógyfürdőhely kedvező feltételek közt nyújt szállást (2—3 ágyas szobákban) kosztot és kezelést.

Cím:
Borszák gyógyfürdőhely
igazgatósága,
Magyar Autonóm Tartomány

A Tartományi Múzeum
történelmi osztályai: a régészeti, az 1848/49-es Forradalmi Múzeum, valamint a képtár román és magyar osztály.

Frissen elő
a VÖRÖS LOBOGÓ-ra

